



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

18. April 2000

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 14. April 2000

#### **I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen**

In der Woche zum 14. April 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) vor allem infolge von Transaktionen mit dem IWF um 1 Mrd. EUR auf 264 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) erhöhten sich um 0,1 Mrd. EUR auf 25 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) blieb unverändert bei 351 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) stiegen um 4,3 Mrd. EUR auf 47,5 Mrd. EUR.

#### **II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen**

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) gingen um 6,5 Mrd. EUR auf 184,7 Mrd. EUR zurück. Am Mittwoch, dem 12. April 2000, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 89 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 82 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) erhöhte sich um 0,2 Mrd. EUR auf 0,3 Mrd. EUR, während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) geringfügig blieb.

### **III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 11,1 Mrd. EUR auf 101,2 Mrd. EUR.

### **IV. Änderung einiger Veröffentlichungstermine**

Die EZB hat beschlossen, dass künftig aus Sicht des Rechnungs- und Berichtswesens solche Geschäftstage, an denen die TARGET-Interlinking-Komponente nicht in Betrieb ist und die nicht Abwicklungstage für Euro-Geldmarktgeschäfte und Devisentransaktionen gegen Euro sind, als geschlossen für das Eurosystem gelten.

Im Jahr 2000 wird es vier solche Tage geben: Karfreitag (21. April), Ostermontag (24. April), I. Mai (Tag der Arbeit) und 26. Dezember. Da sich diese Termine auf den Zeitplan für den konsolidierten Ausweis des Eurosystems auswirken, ändern sich drei der Veröffentlichungstermine wie folgt:

#### VON

Dienstag, 25. April

Dienstag, 2. Mai

Dienstag, 26. Dezember

#### AUF

Mittwoch, 26. April

Mittwoch, 3. Mai

Donnerstag, 28. Dezember

Wir bitten, diese Änderungen zur Kenntnis zu nehmen.

**Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosysteums zum 14. April 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 14. April 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 14. April 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	115.677	0	1 Banknotenumlauf	351.012	-14
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.587	-656	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	101.157	-11.072
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	240.385	1.436	2.2 Einlagefazilität	22	-7
	<b>267.972</b>	<b>780</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	16.706	-40	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.564	-51		<b>101.179</b>	<b>-11.079</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	<b>6.265</b>	<b>0</b>
	<b>4.564</b>	<b>-51</b>	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	47.487	4.349
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	129.864	-6.906	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.646	-27
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.000	0		<b>51.133</b>	<b>4.322</b>
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	<b>7.086</b>	<b>-458</b>
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	<b>884</b>	<b>-16</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	289	157	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	76	9	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.039	1.754
5.7 Sonstige Forderungen	770	193	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	<b>190.999</b>	<b>-6.547</b>		<b>13.039</b>	<b>1.754</b>
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.034	80	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	<b>6.763</b>	<b>1</b>
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	59.021	0	9 Sonstige Passiva	<b>55.630</b>	<b>665</b>
8 Sonstige Aktiva	85.629	953	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	<b>118.007</b>	<b>-1</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>765.602</b>	<b>-4.825</b>	11 Kapital und Rücklagen	<b>54.604</b>	<b>1</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>765.602</b>	<b>-4.825</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.